

catit®

GROOVY™ FISH / GECKO

USER MANUAL • GUIDE DE L'UTILISATEUR • GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUAL DEL USUARIO • MANUAL DO USUÁRIO
GEBRUIKERSHANDLEIDING • INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA • FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV • MANUALE UTENTE • BRUGSANVISNING
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ • ANVÄNDARHANDBOK • UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA • MANUAL DE UTILIZARE • KÄYTTÄJÄN OPAS



HELP & ADVICE

Aide et conseils
Hilfe & Empfehlungen
Ayuda y Consejo

CATIT.COM

#43020-43022

EN SAFETY INSTRUCTIONS:

1. The mechanism that makes the toy move is not waterproof. If the toy is dropped in water, the electronics will get damaged.
2. The mechanism contains a rechargeable lithium battery, and should be disposed of as appropriate for batteries of this type. Do not burn.
3. The toy is designed for indoor use only, leaving it outside may cause it to get wet, which can damage the mechanism.
4. Only insert catnip in a closed bag into the pocket on the side. Putting in loose catnip can damage the mechanism as well as the electronics.
5. This device is exclusively designed for pets. This is not a child's toy. Please keep out of reach of children except under adult supervision.

CLEANING: Be sure to turn off and remove the mechanism from the toy before cleaning the outer cover. Hand wash only.

CHARGING: Red LED = charging, green LED = fully charged. Fully charged in 1 to 2 hours.

DIRECTIONS (see illustrations on page 16):

1. Fully charge the toy using the USB cable supplied.
2. Open the fabric cover by pulling apart the hook and loop strips and insert the catnip bag into the side pocket.
3. Flip the switch on the mechanism to turn it on, and close the fabric cover. When the sensor inside picks up motion, the toy will start to move for about 15 seconds, after which it will enter auto-rest mode. The toy has 3 different movement modes, which it will run through sequentially.



RECYCLING: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. Check with your local Environmental Agency for possible

disposal instructions or take to an official council registered refuse collection point. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Battery	Lithium-ion
Battery capacity	500mAh
Charging voltage	5V

WARNING: Ensure that cat toy selection is suitable for the size of your cat. This toy is not indestructible and should always be used under supervision. If you see visible deterioration of this, or any cat toy, remove it from the cat. This toy is not intended or suitable for use by children.

- Packaging must be retained since it contains important information.
- This toy must be regularly examined for damage to the supply cord, motor, enclosure or other parts. In the event of damage, do not use the toy until the damage has been repaired.
- This toy contains a non-replaceable battery.
- This toy should not be in contact with water to prevent short circuiting.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

1. Le mécanisme qui fait bouger le jouet n'est pas à l'épreuve de l'eau. Si le jouet tombe dans l'eau, les composants électroniques seront endommagés.
2. Le mécanisme contient une pile de lithium rechargeable qui doit être jetée de façon appropriée pour ce type de pile. Ne pas brûler la pile.
3. Le jouet est conçu pour un usage à l'intérieur seulement; s'il est laissé à l'extérieur, le jouet risque d'entrer en contact avec de l'eau, ce qui peut endommager le mécanisme.
4. Seulement insérer de l'herbe à chat dans un sachet fermé dans la pochette latérale. Remplir la pochette d'herbe à chat en vrac peut endommager le mécanisme et les composants électroniques.

5. Ce jouet est conçu exclusivement pour les animaux de compagnie. Ceci n'est pas un jouet pour enfants. Garder hors de portée des enfants, à moins qu'un adulte soit présent pour les surveiller.

NETTOYAGE : S'assurer d'éteindre le jouet, puis en retirer le mécanisme avant de nettoyer la gaine externe. Laver à la main seulement.

RECHARGE : DEL rouge = recharge en cours, DEL verte = recharge complétée. Se recharge complètement en 1-2 heures.

DIRECTIVES (voir illustrations, page 16) :

1. Charger entièrement le jouet à l'aide du câble USB fourni.
2. Ouvrir la gaine du jouet en séparant les bandes auto-agrippantes, puis insérer le sachet d'herbe à chat dans la pochette latérale.
3. Glisser le bouton-poussoir du mécanisme pour mettre le jouet en marche, puis refermer la gaine en tissu. Lorsque le détecteur à l'intérieur est activé par le contact, le jouet se met à bouger pendant 15 secondes environ, puis tombe en mode veille automatiquement. Le jouet a 3 différents modes de mouvement, lesquels défilent séquentiellement.



RECYCLAGE : Ce produit porte le symbole de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce qui signifie qu'on doit éliminer ce produit conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de le recycler ou de le désassembler pour minimiser ses répercussions sur l'environnement. Se renseigner auprès d'organismes responsables de l'environnement pour obtenir les instructions relatives à l'élimination du produit ou apporter le produit dans un point de collecte des déchets autorisé. Les produits électroniques non compris dans le processus de collecte sélective sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Pile	Ion-lithium
Capacité de la pile	500 mAh
Tension de charge	5V

AVERTISSEMENT : S'assurer que la taille du jouet convient à la taille de son chat. Ce jouet n'est pas indestructible; toujours surveiller son animal lorsqu'il s'amuse avec le jouet. Si ce jouet ou tout autre jouet pour chats est visiblement détérioré, le retirer à son chat. Ce jouet n'est pas destiné ni ne convient aux enfants.

- L'emballage doit être conservé puisqu'il comprend d'importants détails.
- Ce jouet doit être vérifié régulièrement pour des dommages au cordon d'alimentation, au moteur, au boîtier ou tout autre composant. Si le jouet est endommagé, ne pas l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit réparé.
- Ce jouet comprend une pile non remplaçable.
- Pour éviter les courts-circuits, ce jouet ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.

DE SICHERHEITSHINWEISE:

1. Der Mechanismus, der die Bewegung des Spielzeuges auslöst, ist nicht wasserdicht. Wenn das Spielzeug ins Wasser fällt, beschädigt dies die Elektronik.
2. Der Mechanismus enthält eine wiederaufladbare Lithiumbatterie, die wie für Batterien dieses Typs üblich sachgerecht entsorgt werden sollte. Nicht verbrennen.
3. Das Spielzeug ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Wenn Sie es im Freien lassen, kann es nass werden und dies kann den Mechanismus beschädigen.
4. Füllen Sie Katzenminze nur in einem geschlossenen Beutel in das Seitenfach ein. Das Einlegen von loser Katzenminze kann den Mechanismus sowie die Elektronik beschädigen.

5. Dieses Spielzeug ist ausschließlich für Heimtiere bestimmt. Dies ist kein Spielzeug für Kinder. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder dürfen dieses Spielzeug nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

REINIGUNG: Schalten Sie den Mechanismus aus und nehmen Sie ihn aus dem Spielzeug, bevor Sie den äußeren Bezug reinigen. Bitte nur Handwäsche.

LADEVORGANG: rote LED = lädt; grüne LED = vollständig geladen; vollständig aufgeladen innerhalb von 1-2 Stunden.

ANLEITUNGEN (siehe Abbildungen auf Seite 16):

1. Laden Sie das Spielzeug über das mitgelieferte USB-Kabel vollständig auf.
2. Öffnen Sie den Stoffbezug des Spielzeuges, indem Sie den Klettverschluss auseinanderziehen, und legen Sie den Katzenminzebeutel in das Seitenfach.
3. Schalten Sie den Mechanismus mit dem Schalter ein und schließen Sie den Stoffbezug. Wenn der Sensor im Inneren durch eine Bewegung aktiviert wird, beginnt das Spielzeug sich für ca. 15 Sekunden zu bewegen. Danach geht es automatisch in den Ruhemodus über. Das Spielzeug verfügt über 3 verschiedene Bewegungsmodi, die es nacheinander durchläuft.



RECYCLING: Dieses Produkt trägt die WEEE-Kennzeichnung für die getrennte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und muss daher gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU so entsorgt werden, dass es dem Recycling oder einer anderen umweltschonenden Form der Verwertung zugeführt wird. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die zuständigen Behörden. Elektronik-Geräte, die nicht der Abfalltrennung unterzogen werden, stellen eine potenzielle Gefahr für unsere Umwelt und die menschliche Gesundheit dar, da sie gefährliche Stoffe enthalten.

Batterie	Lithiumion
Batteriekapazität	500mAh
Ladespannung	5V

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Wahl des Spielzeuges zu der Größe Ihrer Katze passt. Dieses Spielzeug ist nicht unzerstörbar und sollte nur unter Aufsicht verwendet werden. Wenn Sie sichtbare Abnutzungen an diesem oder anderem Spielzeug Ihrer Katze feststellen, entsorgen Sie das Spielzeug. Diese Spielzeuge sind keine Spielzeuge für Kinder.

- Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.
- Dieses Spielzeug muss regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Motor, am Gehäuse oder an anderen Teilen untersucht werden. Im Falle einer Beschädigung darf das Spielzeug nicht benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
- Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht erneuert werden kann.
- Um einen Kurzschluss zu vermeiden, darf dieses Spielzeug nicht mit Wasser in Berührung kommen.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

1. El mecanismo que hace que el juguete se mueva no es impermeable. Si el juguete se mete en el agua, la electrónica se dañará.
2. El mecanismo contiene una batería recargable de litio y debe ser sustituida cuando corresponda por otra batería de este tipo. No quemar el juguete.
3. El juguete se ha diseñado para usarse en interior, si se deja en el exterior, puede que coja humedad y se dañe el mecanismo.
4. Inserta catnip en una bolsita cerrada, solo dentro del hueco lateral. Poner suelto el catnip puede dañar el mecanismo como también la electrónica.

5. Este dispositivo está exclusivamente diseñado para mascotas. No es un juguete para niños. Manténlo alejado de los niños si no están supervisados por un adulto.

LIMPIEZA: Asegúrate de apagarlo y quitar el mecanismo de dentro del juguete antes de limpiar la funda exterior. Solo lavable a mano.

CARGA: LED rojo = cargando, LED verde = carga completa. La carga se completa en 1-2 horas.

INSTRUCCIONES (ver ilustraciones de la página 16):

1. El juguete se carga por completo usando el cable USB suministrado.
2. Abre la funda del juguete separando el velcro e inserta la bolsa de catnip en el hueco lateral.
3. Desliza el interruptor del mecanismo para encenderlo y cierra la funda de tela. Cuando el sensor interno detecta movimiento, el juguete comenzará a moverse durante unos 15 segundos, después de lo cual entrará en modo de reposo automático. El juguete tiene 3 modos de movimiento diferentes, que se ejecutarán secuencialmente.



RECICLAR: Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la Directiva europea 2012/19 / UE para ser reciclado o desmantelado y así minimizar su impacto en el medio ambiente. Consulta con tu Agencia Ambiental local para conocer las posibles instrucciones de reciclado o llévalo a un punto de recolección de basura registrado en el consejo oficial. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Bateria	lones de litio
Capacidad de la batería	500mAh
Voltaje de carga	5V

PRECAUCIÓN: Asegúrate de que este juguete es apto para el tamaño de tu gato. Este juguete puede romperse y siempre debe usarse bajo supervisión. Si observas daño o deterioro en este, o en cualquier otro juguete de tu gato, deséchalos. Este juguete no se ha diseñado, ni es apto para que lo usen los niños.

- La caja y el manual deben guardarse, ya que contienen información importante.
- Este juguete debe ser examinado regularmente para ver si hay daños en el cable de alimentación, el motor, la carcasa u otras partes. En caso de daño, no utilices el juguete hasta que el daño haya sido reparado.
- Este juguete contiene baterías que no son reemplazables.
- Este juguete no debe estar en contacto con el agua para evitar cortocircuitos.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

1. O mecanismo que faz com que o brinquedo se mova não é à prova de água. Se entrar água no brinquedo a eletrônica ficará danificada.
2. O mecanismo contém uma bateria de lítio recarregável e deve ser substituído, se for caso disso, por outra bateria deste tipo. Para que não se danifique.
3. O brinquedo foi concebido para uso interno, se for deixado ao ar livre, pode apanhar humidade e o mecanismo ficar danificado.
4. Insira o catnip num saco fechado, apenas dentro da abertura lateral. Libertar o catnip pode danificar o mecanismo, bem como a eletrônica.

5. Este dispositivo é concebido exclusivamente para animais de estimação. Não é um brinquedo de criança. Mantenha-o afastado das crianças se não forem supervisionadas por um adulto.

LIMPEZA: Desligue-o e retire o mecanismo no interior do brinquedo antes de limpar a tampa exterior. Só lavável à mão.

CARREGAMENTO: LED vermelho - carregamento, LED verde - carga completa. O carregamento está completo dentro de 1-2 horas.

INSTRUÇÕES (olhar ilustrações na página 16):

1. O brinquedo é totalmente carregado utilizando o cabo USB fornecido.
2. Abra a bolsa do brinquedo pelo fecho de velcro e insira o saco de Catnip no espaço lateral.
3. Deslize o interruptor do mecanismo para ligá-lo e feche a capa de tecido. Quando o sensor interno deteta movimento, o brinquedo começará a mover por cerca de 15 segundos, após esse tempo entrará no modo de suspensão automática. O brinquedo possui 3 modos de movimento diferentes, que serão executados sequencialmente.



RECICLAGEM: Este produto tem o símbolo de classificação seletiva para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE, a fim de ser reciclado ou desmontado e, assim, minimizar o seu impacto no ambiente. Consulte a Agência

Ambiental local para obter possíveis instruções sobre reciclagem ou leve-a para um ponto de recolha de lixo registado no conselho oficial. Os produtos eletrônicos não incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

Bateria	lões de lítio
Capacidade da bateria	500mAh
Voltagem de carga	5V

ADVERTÊNCIA: Certifique-se de que este brinquedo é adequado para o tamanho do seu gato. Este brinquedo pode ser quebrado e deve ser sempre usado baixo supervisão. Se você notar danos ou deterioração no brinquedo, ou em qualquer outro brinquedo do seu gato, descarte-os. Este brinquedo não foi projetado, nem é adequado para as crianças usarem.

- A embalagem deve ser retida, pois contém informações importantes.
- Este brinquedo deve ser examinado regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, motor, invólucro ou outras peças. Em caso de dano, não utilize o brinquedo até que o dano tenha sido reparado.
- Este brinquedo contém baterias que não podem ser substituídas.
- Este brinquedo não pode entrar em contacto com água ou poderá causar curto-circuito.

NL VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES:

1. Het mechanisme dat het dier laat bewegen is niet waterbestendig. Indien het speelgoed in water valt, zal de elektronica beschadigd raken.
2. Het mechanisme bevat een herlaadbare lithiumbatterij. Deze moet ingezameld worden zoals gepast voor dit type batterij. Niet in vuur werpen.
3. Dit speelgoed is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Wanneer het speelgoed buiten blijft liggen, kan het nat worden waardoor het mechanisme beschadigd kan raken.
4. Steek enkel gesloten zakjes met kattenkruid in het huideltje binnenin de hoes van het speelgoed. Los kattenkruid kan zowel het mechanisme als de elektronica beschadigen.

5. Dit speelgoed is enkel bedoeld voor huisdieren. Dit is geen kinderspeelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden, tenzij zij onder toezicht staan van een volwassene.

REINIGEN: Schakel het mechanisme uit en verwijder het uit het speelgoed alvorens de hoes te reinigen. Handwas.

OPLADEN: Rode LED = laadt op. Groene LED = opgeladen. Volledig opgeladen in 1 à 2 uur tijd.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN (zie illustraties op p. 16):

1. Laad het speelgoed volledig op met behulp van de bijgeleverde USB-kabel
2. Open de stoffen hoes door de klittenbandstrips uit elkaar te trekken en steek het zakje kattenkruid in het houdertje binnenin de hoes.
3. Zet het mechanisme aan met behulp van het schuivertje en sluit de hoes. Wanneer de sensor beweging voelt, zal het dier beginnen bewegen voor ongeveer 15 seconden, waarna deze in slaapstand zal gaan. Het speelgoed kan in 3 verschillende ritmes bewegen, en zal deze opeenvolgend uitvoeren en herhalen.



RECYCLAGE: Dit product draagt het symbool voor gescheiden afvalinzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit houdt in dat dit product behandeld dient te worden conform de Europese richtlijn 2012/19/EU om gerecycled of ontmanteld te worden om de impact van dit toestel op de natuur zoveel mogelijk te beperken. Raadpleeg het plaatselijke milieubureau voor instructies met betrekking tot afvalverwijdering, of neem je toestel mee naar een officieel recyclingpark. Elektronische toestellen die niet gescheiden worden opgehaald zijn een mogelijk gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Batterij	Li-ion
Stroomsterkte	500mAh
Laadspanning	5V

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het gekozen speeltje geschikt is voor de grootte van jouw kat. Dit speeltje is niet onverwoestbaar en moet steeds onder toezicht worden gebruikt. Als je zichtbare schade ziet aan dit of eender welk kattenspeeltje, haal het dan weg bij de kat. Dit speeltje is niet bedoeld voor of geschikt voor kinderen.

- Verpakking moet worden bewaard vermits deze belangrijke informatie bevat.
- Dit speelgoed moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het laadsnoer, de motor, de hoes, of andere onderdelen. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet langer tot het hersteld is.
- Dit speelgoed bevat een niet-ervangbare batterij.
- Dit speelgoed mag niet in contact komen met water om kortsluiting te voorkomen.

PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA:

1. Mechanizm wprawiający zabawkę w ruch nie jest wodoodporny. Jeśli zabawka zostanie wrzucona do wody, elektronika ulegnie uszkodzeniu.
2. Mechanizm zawiera akumulator litowy i powinien być utylizowany w sposób odpowiedni dla tego typu akumulatorów. Nie spalać.
3. Zabawka przeznaczona jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, pozostawienie jej na zewnątrz może spowodować jej zamoczenie i uszkodzenie mechanizmu.
4. Do kieszonki z boku wkładać tylko kocimkę w zamkniętym woreczku. Włożenie luźnej kocimki może spowodować uszkodzenie mechanizmu i elektroniki.

5. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie dla zwierząt domowych. Nie jest ono zabawką dla dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pod nadzorem osoby dorosłej.

CZYSZCZENIE: koniecznie wyłączyć i usunąć mechanizm z zabawki przed czyszczeniem pokrowca. Tylko pranie ręczne.

ŁADOWANIE: czerwona dioda = ładowanie w toku, zielona dioda = pełne naładowanie. Pełne naładowanie w ciągu 1 do 2 godzin.

INSTRUKCJE (patrz ilustracje na stronie 16):

1. Całkowicie naładować rybkę, używając dołączonego kabla USB.
2. Otwórz pokrowiec tkaninowy, rozczepiając rzepy, i włóż torebkę z kocmiętką do bocznej kieszeni.
3. Przetwórz przełącznik mechanizmu, aby go włączyć, i zamknąć pokrowiec z tkaniny. Gdy czujnik wewnątrz wykryje ruch, zabawka zacznie się poruszać przez około 15 sekund, po czym przejdzie w tryb automatycznego odpoczynku. Zabawka ma 3 różne, kolejno wykonywane tryby ruchu.



RECYKLING: Ten produkt ma symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). To oznacza, że z produktem należy postępować zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE, tak aby został podany recyklingowi lub rozmontowany w celu zmniejszenia jego wpływu na środowisko. Sprawdź w lokalnym urzędzie ochrony środowiska ewentualne wytyczne dotyczące usuwania produktu lub zabierz go do oficjalnie zarejestrowanego punktu zbiórki odpadów. Produkty elektroniczne nieobjęte procesem selektywnej zbiórki odpadów są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i ludzkiego zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji.

Akumulator	Litowo-jonowy
Pojemność akumulatora	500 mAh
Napięcie ładowania	5 V

OSTRZEŻENIE: upewnij się, że zabawka ma odpowiednią wielkość dla Twojego kota. Ta zabawka nie jest niezniszczalna i powinna być zawsze używana pod nadzorem. W razie zniszczenia należy natychmiast odebrać kotu zabawkę. Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci i nie nadaje się do użytku przez nie.

- Zachować opakowanie, ponieważ zawiera ważne informacje.
- Regularnie sprawdzać, czy przewód zasilający, silnik, pokrowiec lub inne części tej zabawki nie są uszkodzone. W przypadku uszkodzenia nie używać zabawki do czasu jej naprawienia.
- Ta zabawka zawiera niewymienialne akumulatory.
- Zabawka nie może zetknąć się z wodą, aby nie dopuścić do zwarcia.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

1. A szerkezet, amely a játékot mozgatja, nem vízálló. Ha a játékot vízbe ejtik, az elektronika károsodik.
2. A szerkezet újratölthető lítium akkumulátort tartalmaz, és azt az ilyen típusú akkumulátorokhoz megfelelő módon kell megsemmisíteni. Ne égesse el.
3. A játékot kizárólag beltéri használatra tervezték, ha a szabadban hagyják, az a megnedvesedését és a szerkezet károsodását okozhatja.
4. A macskamentát kizárólag zárt zacskóban helyezze be az oldallapon lévő tasakba. Leveles macskamenta behelyezése károsíthatja a szerkezetet és az elektronikát is.
5. Ezt a készüléket kizárólag házikedvencek számára tervezték. Ez nem gyermekjáték. Kérjük, gyermekektől tartsa távol, kivéve, ha felnőtt felügyelete alatt vannak.

TISZTÍTÁS: Győződjön meg róla, hogy a szerkezetet kikapcsolja és kiveszi a játékból, mielőtt a külső borítást tisztítja. Csak kézzel mosható.

TÖLTÉS: Piros LED = töltődik, zöld LED = teljesen feltöltve. Egy-két óra alatt teljesen fel van töltve.

UTASÍTÁSOK (lásd az illusztrációkat a 16. oldalon):

1. Teljesen tölts fel a játékot a mellékelt USB kábel segítségével.
2. Nyissa fel a textil fedelet úgy, hogy a kámpót és a tépőzáras pántokat széthúzza, és illesse be a macskamenta-zacskót az oldalsó zsebbe.
3. A szerkezetben lévő kapcsolóval kapcsolja be, majd csukja be a műanyag borítást. Amikor a belső érzékelők mozgást érzékelnek, a játék mozgani kezd körülbelül 15 másodpercig, azt követően automatikusan pihenő üzemmódba áll. A játék 3 különböző mozgási üzemmóddal rendelkezik, amelyeken sorban végigfut.



ÚJRAHASZNOSÍTÁS: Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív osztályozásának jelét viseli. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelv szerint kell kezelni annak újrahasznosításához vagy szétszereléséhez, hogy a környezetre gyakorolt hatását minimálisra csökkentse. Érdemeződik a helyi környezetvédelmi hatóságánál a lehetséges ártalmatlanítási utasítások tekintetében, vagy vigye egy hivatalos tanács által nyilvántartott hulladékgyűjtő helyszínre. A szelektív osztályozási eljárásban nem szereplő elektronikus termékek veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok jelenléte miatt.

Elem	Lítium-ion
Elem kapacitása	500mAh
Töltési feszültség	5V

FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg róla, hogy a játék a házi kedvence méretének megfelelő. Bármilyen játékkal való játszás megfigyelés mellett történjen. Ha látható rongálódást vesz észre ezen a játékon vagy egy másikon, vegye el a házi kedvencétől. Ezt a játékot nem gyermekek általi használatra szánták.

• A csomagolást meg kell őrizni, mivel fontos információkat tartalmaz.

- Ezt a játékot rendszeresen meg kell vizsgálni a tápkábel, motor, burkolat, vagy más részek károsodása tekintetében. Károsodás esetén ne használja a játékot, amíg a károsodást ki nem javították.
- Ez a játék olyan elemeket tartalmaz, amelyek nem cserélhetők.
- Ez a játék nem érintkezhet vízzel, hogy elkerüljük a rövidzárlatot.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

1. Il meccanismo che fa muovere il gioco non è resistente all'acqua. Se il gioco viene immerso in acqua, il sistema elettronico verrà danneggiato.
2. Il meccanismo contiene una batteria al litio ricaricabile e deve essere smaltito in modo appropriato alle batterie di questo tipo. Non bruciare.
3. Il giocattolo è progettato per il solo uso all'interno di ambienti; se lasciato all'esterno, il meccanismo potrebbe bagnarsi e subire danni.
4. L'erba gatta deve essere chiusa nella busta per poter essere inserita all'interno della tasca laterale. Se si inserisce l'erba gatta sfusa, il meccanismo e la componente elettronica potrebbero subire danni.
5. Questo dispositivo è progettato esclusivamente per animali domestici. Non è un giocattolo per bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini, a meno che non siano sorvegliati da un adulto.

PULIZIA: Accertarsi di aver spento e rimosso il meccanismo dal gioco prima di pulire la copertura esterna. Lavare esclusivamente a mano.

RICARICA: LED rosso = ricarica, LED verde = ricarica completata. La ricarica si completa in 1-2 ore.

ISTRUZIONI (vedere figure a pagina 16):

1. Caricare completamente il gioco usando il cavo USB in dotazione.
2. Aprire la copertura in tessuto scostando le strisce di velcro e inserire il sacchettiino di erba gatta nella tasca laterale.

3. Far scattare l'interruttore sul meccanismo per accenderlo e chiudere la copertura in tessuto. Quando il sensore interno rileva il movimento, il gioco inizia a muoversi per ±15 secondi, dopodiché passa alla modalità standby automatico. Il gioco ha 3 diverse modalità di movimento, che adotterà in sequenza.



RICICLO: Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Esso indica che questo prodotto deve essere gestito ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/UE, affinché sia riciclato o smaltito riducendo al minimo l'impatto ambientale. Consultare l'ufficio ambientale locale per ottenere possibili istruzioni per lo smaltimento o portare il prodotto presso un punto di raccolta dei rifiuti ufficiale e registrato. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

Batterie	Ioni di litio
Capacità della batteria	500mAh
Voltaggio di carica	5V

AVVERTIMENTO: Accertarsi che il gioco sia adatto alla taglia del proprio animale. L'utilizzo di qualsiasi tipo di giocattolo dovrebbe essere sempre supervisionato. Togliere il gioco (questo o qualsiasi altro) dalla portata dell'animale se si notano deterioramenti visibili. Il gioco non è destinato all'utilizzo da parte dei bambini.

- Conservare la confezione, in quanto contiene informazioni importanti.
- Controllare periodicamente il giocattolo per individuare eventuali danni a cavo di alimentazione, motore, custodia o altri componenti. In caso di danno, non utilizzare il giocattolo finché non viene riparato.

- Il gioco contiene delle batterie non sostituibili.
- Evitare il contatto con l'acqua: rischio cortocircuito.

DK SIKKERHEDSANVISNINGER:

1. Den mekanisme, som får legetøjet til at bevæge sig, er ikke vandtæt. Hvis legetøjet tages i vand, vil elektronikken tage skade.
2. Mekanismen indeholder et genopladeligt litiumbatteri, som skal bortskaffes korrekt for batterier af denne type. Må ikke brændes.
3. Legetøjet er kun designet til indendørs brug, hvis det efterlades udendørs kan det blive vådt og mekanismen kan tage skade.
4. Indsæt kun kattemynte i en lukket pose i sidelommen. Hvis kattemynten lægges løst ind kan både mekanismen og elektronikken tage skade.
5. Apparatet er kun beregnet til kæledyr. Det er ikke legetøj til børn. Hold det væk fra børn, undtagen under voksnes opsyn.

RENGØRING: Sørg for, at slukke det og fjerne mekanismen fra legetøjet før betrækket rengøres. Må kun håndvaskes

OPLADNING: Rød LED = opladning, grøn LED = fuldt opladet. Fuldt opladet på en eller to timer.

RETNINGER (se illustrationer på side 16):

1. Oplad legetøjet helt med det medfølgende USB-kabel.
2. Åbn stofbetrækket ved at åbne burrebåndet, og indsæt kattemynten i sidelommen.
3. Drej på knappen på mekanismen for at tænde den, og luk stofbetrækket. Når den indvendige sensor mærker bevægelse, vil legetøjet begynde at bevæge sig i ca. 15 sekunder, hvorefter det vil gå i auto-hvilestilling. Legetøjet har 3 forskellige bevægelsesindstillinger, som det vil køre igennem i en sekvens.



GENBRUG: Dette produkt er forsynet med sorteringssymboler for elektronikaffald og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i overensstemmelse med EU-direktivet 2012/19/EU, så det kan blive genbrugt eller adskilt for at minimere dets påvirkning af miljøet. Spørg de lokale miljømyndigheder angående evt. anvisninger om bortskaffelse eller aflever det på en kommunal Genbrugsplads. Elektroniske produkter, som ikke afleveres til affaldssortering, er potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed pga. tilstedeværelsen af farlige stoffer.

Batteri	Litium-ion
Batterikapacitet	500 mAh
Opladningsspænding	5 V

ADVARSEL: Vær sikker på, at legetøjet passer til dit kæledyr's størrelse. Leg med enhver form for legetøj bør overvåges. Hvis dette eller andet legetøj er synligt beskadiget, skal det tages fra kæledyret. Dette legetøj er ikke beregnet til børn.

- Emballagen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger.
- Dette legetøj skal undersøgес jævnligt for skader på ledning, motor, betræk eller andre dele. Hvis det er beskadiget, må legetøjet ikke anvendes før skaden er blevet repareret.
- Dette legetøj indeholder batterier, som ikke kan udskiftes.
- Dette legetøj må ikke komme i kontakt med vand for at forebygge kortslutning.

RU ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:

1. Механизм, приводящий игрушку в движение, не является водонепроницаемым. Если игрушку уронить в воду, электроника выйдет из строя.
2. Механизм содержит перезаряжаемую литиевую батарею, которую следует утилизировать согласно требованиям для батарей данного типа. Не сжигать!
3. Игрушка предназначена только для использования в помещении; если оставить игрушку на улице, она может намокнуть, и механизм будет поврежден.
4. Помещайте кошачью мяту только в закрытый пакетик в кармашке сбоку. Кошачья мята, помещенная в игрушку без пакета, может повредить механизм и электронику.
5. Это устройство предназначено исключительно для домашних животных. Это не детская игрушка. Игрушка должна находиться в недоступном для детей месте, если дети не под присмотром взрослых.

ОЧИСТКА: Выключите механизм и извлеките его из игрушки, прежде чем выполнять очистку наружного чехла. Предусмотрена только ручная стирка.

ЗАРЯДКА: Красный цвет светодиодной лампы = идет зарядка; зеленый цвет светодиодной лампы = игрушка полностью заряжена. Полностью заряжается за один-два часа.

УКАЗАНИЯ (см. рисунки на стр. 16):

1. Полностью зарядите игрушку, используя USB-кабель, имеющийся в комплекте.
2. Откройте тканевый чехол с помощью застежки «липучки» и вложите пакетик с кошачьей мятой в боковой кармашек.
3. Чтобы включить механизм, нажмите переключатель, и закройте тканевый чехол. Когда датчик, находящийся внутри, улавливает движение, игрушка начинает двигаться примерно на 15 секунд, а затем переходит в режим автоматического отключения. В игрушке 3 различных режима движения, которые включаются последовательно.



ВТОРИЧНАЯ ПЕРЕРАБОТКА: На этом продукте имеется знак выборочной сортировки для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Это означает, что с данным продуктом следует обращаться в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, чтобы обеспечить возможность его переработки или демонтажа

с минимальным воздействием на окружающую среду. Обратитесь в местное управление по охране окружающей среды за инструкциями по утилизации или же передайте устройство в официально зарегистрированный муниципальный пункт сбора отходов. Электронная продукция, не включенная в процесс выборочной сортировки, потенциально опасна для окружающей среды и здоровья человека из-за наличия опасных веществ.

Батарейка	Литиево-ионная
Емкость батарейки	500 мА·ч
Напряжение зарядки	5 В

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что игрушка соответствует размеру вашего питомца. Играть с игрушками любого рода следует под присмотром. Если вы видите видимый износ этой или любой игрушки, уберите ее от питомца. Эта игрушка не предназначена для использования детьми.

- Упаковку необходимо сохранить, поскольку она содержит важную информацию.
- Эту игрушку следует регулярно осматривать на предмет повреждений шнура питания, двигателя, корпуса или других деталей. В случае повреждения не используйте игрушку, пока повреждение не будет устранено.
- В этой игрушке используются заменяемые батарейки.
- Эта игрушка не должна контактировать с водой во избежание короткого замыкания.

SW SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:

1. Mekanismen som gör att leksaken rör sig är inte vattentät. Om leksaken tappas i vatten skadas elektroniken.
2. Mekanismen innehåller ett litet laddningsbart litiumbatteri som måste avyttras enligt föreskrifter för batterier. Leksaken får inte brännas.
3. Leksaken är designad för inomhusanvändning och om den lämnas utomhus kan den bli blöt vilket kan skada mekanismen.
4. Kattmynta ska endast läggas in i en försluten påse i sidofickan. Om du lägger i lös kattmynta kan det skada mekanismen och elektroniken.
5. Enheten är exklusivt designad för husdjur. Detta är inte en leksak för barn. Håll den utom räckhåll för barn, förutom då en vuxen person har översyn över användningen.

RENGÖRING: Innan du rengör det yttre höljet måste leksaken stängas av och mekanismen måste tas bort. Får endast handtvättas.

LADDNING: Röd lysdiod = laddas. Grön lysdiod = fulladdad. En full laddning tar 1 till 2 timmar.

ANVÄNDNING (se illustrationerna på sidan 16):

1. Ladda leksaken med den bifogade USB-kabeln.
2. Öppna tygskyddet genom att lossa kardborrebandet och lägg i kattmyntan i sidofickan.
3. Slå på leksaken med brytaren på mekanismen och stäng tygskyddet. När leksakens sensor registrerar rörelse börjar leksaken röra på sig i ca. 15 sekunder, varefter den automatiskt ställs i viloläge. Leksaken har 3 olika rörelselägen som körs efter varandra.



ÅTERVINNING: Denna produkt har symbolen för selektiv sortering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Det innebär att den här produkten måste hanteras i enlighet med Europadirektivet 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller nedmonteras med minskad påverkan på miljön. Kontrollera med din

lokala miljömyndighet avseende möjliga avyttringsanvisningar eller vänd dig till en officiellt registrerad återvinningscentral. Elektroniska produkter som inte inkluderas i sorteringsprocessen kan vara farliga för miljön och mänsklig hälsa p.g.a. förekomsten av farliga substanser.

Batteri	Litiumjonbatteri
Batterikapacitet	500 mAh
Laddningsspänning	5 V

WARNING: Se till att kattleksaken passar kattens storlek. Den här leksaken är inte oförstörbar och den ska alltid användas under översikt. Om du ser att en kattleksak har försämrats påtagligt måste du ta den från katten. Den här leksaken får inte användas av barn.

- Du måste behålla förpackningen eftersom den innehåller viktig information.
- Leksaken måste inspekteras regelbundet beträffande skador på elsladden, motorn och andra delar. Om den är skadad ska du inte använda leksaken förrän den har reparerats.
- Leksaken innehåller batterier som inte kan bytas ut.
- Leksaken får inte komma i kontakt med vatten eftersom det kan leda till kortslutning.

CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Mechanismus, který hračku uvádí do pohybu, není vodotěsný. Pokud hračku upustíte do vody, elektronika se poškodí.
2. Mechanismus obsahuje dobíjecí lithiovou baterii a musí být zlikvidován způsobem, který je pro baterie tohoto typu vhodný. Nepalte.
3. Hračka je určena pouze pro použití ve vnitřních prostorech. Ponechávejte-li ji venku, může dojít k jejímu namočení, což může poškodit mechanismus.

4. Do boční kapsy vkládejte catnip pouze v uzavřeném sáčku. Vložení volného catnipu může poškodit mechanismus i elektroniku.
5. Toto zařízení je určeno výhradně pro domácí zvířata. Není to dětská hračka. Uchovávejte ho mimo dosah dětí, a sice s výjimkou případů, kdy jsou pod dohledem dospělých.

ČIŠTĚNÍ: Před čištěním vnějšího krytu nezapomeňte mechanismus vypnout a vyjmout jej z hračky. Perte pouze v ruce.

NABÍJENÍ: Červená LED dioda = nabíjení, zelená LED dioda = plně nabití. Plně nabitá za 1 až 2 hodiny.

POKYNY (viz obrázky na straně 16):

1. Pomocí dodaného USB kabelu hračku plně nabijte.
2. Otevřete látkový kryt roztážením pásku se suchým zipem a vložte do boční kapsy sáček s catnipem.
3. Přepnutím spínače na mechanismu mechanismus zapněte a zavřete látkový kryt. Když vnitřní senzor zachytí pohyb, hračka se dá do pohybu a bude se pohybovat po dobu přibližně 15 sekund. Poté přejde do režimu automatického odpočinku. Hračka má 3 různé režimy pohybu, kterými postupně prochází.



RECYKLACE: Tento výrobek nese symbol selektivního třídění pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ). To znamená, že s tímto výrobkem musí být nakládáno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU tak, aby mohl být recyklován nebo demontován a minimalizoval se tak jeho dopad na životní prostředí. Případné pokyny k likvidaci získáte u místního úřadu pro životní prostředí nebo výrobek odnese na oficiální sběrné místo registrované obecním úřadem. Elektronické výrobky, které nejsou zařazeny do procesu selektivního třídění, jsou potenciálně nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných látek.

Baterie	lithium-iontová
Kapacita baterie	500 mAh
Nabíjecí napětí	5 V

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, zda je vybraná hračka pro kočky vhodná pro velikost vaší kočky. Tato hračka není neškodná a vždy musí být používána pod dohledem. Pokud zjistíte viditelné poškození této nebo jiné hračky pro kočku, kočce ji odeberte. Tato hračka není určena pro děti a není pro ně vhodná.

- Obal je třeba uschovat, protože obsahuje důležité informace.
- U této hračky je třeba pravidelně kontrolovat, zda není poškozený přírodní kabel, motor, kryt nebo jiné části. V případě poškození hračku nepoužívejte, dokud nebude poškození opraveno.
- Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie.
- Tato hračka nesmí přijít do styku s vodou, aby nedošlo ke zkratu.

RO INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE:

1. Mecanismul care pune jucăria în mișcare nu este rezistent la apă. Dacă jucăria este scăpată în apă, componentele electronice se vor deteriora.
2. Mecanismul conține o baterie reincărcabilă cu litiu și trebuie eliminată în mod corespunzător pentru bateriile de acest tip. Nu aruncați în foc.
3. Jucăria este concepută numai pentru utilizare în interior; dacă o lăsați afară, se poate uda, ceea ce poate deteriora mecanismul.
4. Introduceți iarba-măței numai într-un săculeț închis, în buzunarul lateral. Introducerea de iarba-măței în stare liberă poate deteriora mecanismul, precum și componentele electronice.
5. Acest dispozitiv este conceput exclusiv pentru animalele de companie. Acestea nu este o jucărie pentru copii. Vă rugăm să nu lăsați la îndemână copiilor decât sub supravegherea unui adult.

CURĂȚAREA: Asigurați-vă că opriți și scoateți mecanismul din jucărie înainte de a curăța capacul exterior. Se spală numai manual.

ÎNCĂRCARE: LED roșu = încărcare, LED verde = încărcare completă. Se încarcă complet în 1 - 2 ore.

INSTRUCȚIUNI (a se vedea ilustrațiile de la pagina 16):

1. Încărcați complet jucăria cu ajutorul cablului USB furnizat.
2. Deschideți capacul din material textil trăgând de benzile velcro și introduceți săculețul cu iarba-măței în buzunarul lateral.
3. Acționați comutatorul de pe mecanism pentru a-l porni și închideți capacul din material textil. Când senzorul din interior detectează o mișcare, jucăria va începe să se miște timp de aproximativ 15 secunde, după care va intra în modul de repaus automat. Jucăria are 3 moduri diferite de mișcare, pe care le va parcurge în mod secvențial.



RECICLAREA PRODUSULUI: Acest produs este marcat cu simbolul de sortare selectivă pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Această însemnă că produsul trebuie să fie manipulat în conformitate cu prevederile Directivei europene 2012/19/EU pentru a fi reciclat sau dezmembrat cu scopul de a minimiza impactul acestuia asupra mediului ambiant. Verificați la Agenția de Mediu locală existența unor posibile instrucțiuni de eliminare a produsului sau predați-l la un punct de colectare a deșeurilor înregistrat la autoritățile locale. Produsele electronice care nu sunt incluse în procesul de sortare selectivă pot constitui un pericol pentru mediul ambiant și pentru sănătatea oamenilor datorită prezenței substanțelor periculoase.

Baterie	Litiu-ion
Capacitate baterie	500mAh
Tensiune de încărcare	5V

AVERTISMENT: Asigurați-vă că jucăriile alese sunt adecvate pentru dimensiunea pisicii dumneavoastră. Această jucărie nu este indestructibilă și trebuie utilizată întotdeauna sub supraveghere. Dacă depistați deteriorări vizibile ale acestei jucării sau ale oricărei alte jucării pentru pisici, luați jucăria de la pisică. Această jucărie nu este destinată copiilor.

- Ambalajul trebuie păstrat, întrucât conține informații importante.
- Această jucărie trebuie verificată periodic pentru a depista eventuale deteriorări ale cablului de alimentare, motorului, carcasei sau ale altor componente. Dacă depistați o deteriorare, nu utilizați jucăria până la repararea acesteia.
- Această jucărie conține baterii care nu se înlocuiesc.
- Această jucărie nu trebuie să vină în contact cu apa, pentru a preveni scurtcircuitule.

FI TURVALLISUUSOHJEET:

1. Lelua liikuttava mekanismi ei ole vedenpitävä. Lelun pudottaminen veteen vaurioittaa elektroniikkaa.
2. Mekanismi sisältää ladattavan litiumpariston, ja se on hävitettävä tämäntyyppisille paristoille tarkoitettulla tavalla. Älä polta sitä.
3. Lelu on suunniteltu vain sisäkäyttöön. Sen jättäminen ulos voi aiheuttaa kastumisen, joka voi vaurioittaa mekanismia.
4. Laita kissanminttu vain suljetussa pussissa sivussa olevaan taskuun. Kissanmintun laittaminen paikalleen irrallaan voi vaurioittaa sekä mekanismia että elektroniikkaa.
5. Tämä laite on suunniteltu yksinomaan lemmikeille. Tämä ei ole lasten lelu. Säilytä lasten ulottumattomissa, paitsi aikuisen valvonnassa.

PUHDISTUS: Sammuta ja irrota mekanismi lelusta ennen ulkokuoren puhdistamista. Vain käsinspesu.

LATAUS: Punainen LED = lataa, vihreä LED = ladattu täyteen. Ladattu täyteen 1-2 tunnissa.

OHJEET (ks. kuvat sivulla 16):

1. Lataa lelu täyteen käyttämällä mukana toimitettua USB-kaapelia.

2. Avaa tekstiilipäällinen vetämällä tarranauhat erilleen ja lisää kissanminttupussi sivutaskuun.
3. Käännä mekanismissa olevaa kytkintä kytkäksesi sen päälle ja sulje tekstiilipäällinen. Kun sisällä oleva anturi havaitsee liikettä, lelu alkaa liikkua noin 15 sekunnin ajan, minkä jälkeen se siirtyy automaattiseen lepotilaan. Lelussa on kolme erilaista liiketilaa, jotka se käy läpi peräkkäin.

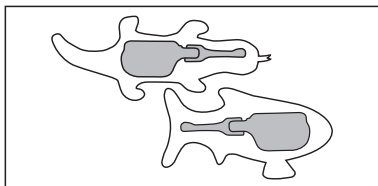
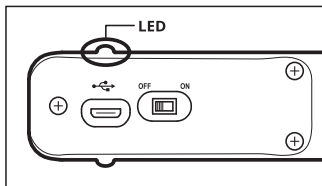
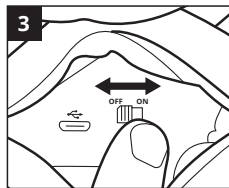
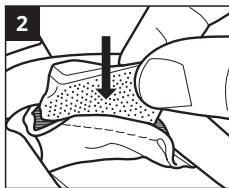
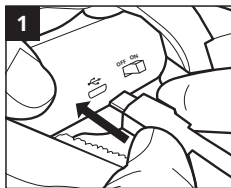


KIERRÄTYS: Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tuotetta on käsiteltävä eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi. Tarkista mahdollista hävitysohjeet paikalliselta ympäristökeskukselta tai vie laite viralliseen jätteiden keräyspisteeseen. Elektroniset tuotteet, jotka eivät kuulu valikoivaan lajitteluun, ovat vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, koska ne sisältävät vaarallisia aineita.

Paristo	Litiumioni
Pariston kapasiteetti	500mAh
Latausjännite	5V

VAROITUS: Varmista, että valitut kissan lelut ovat kissasi koolle sopivia. Tämä lelu ei ole tuhoutumaton, ja sitä on aina käytettävä valvonnan alaisena. Jos havaitset tässä, tai missä tahansa kissan lelussa, näkyvää vaurioitumista, ota se pois kissalta. Tätä lelua ei ole tarkoitettu, eikä se sovi lapsien käyttöön.

- Pakkaus on säilytettävä, koska se sisältää tärkeää tietoa.
- Tämä lelu on tarkistettava säännöllisesti syöttöjohdon, moottorin, kotelon tai muiden osien vaurioiden varalta. Jos lelu on vaurioitunut, älä käytä sitä, ennen kuin vaurio on korjattu.
- Tämä lelu sisältää ei-vaihdettavan pariston.
- Tämä lelu ei saa olla kosketuksissa veden kanssa oikosulun välttämiseksi.



Distributed by / Distribué par / Vertrieb durch / Distribuido por:

U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA 02048 • **U.K.:** Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd., Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH • **Germany:** HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm • **Canada:** Rolf C. Hagen Inc., Montréal (Quebec) H9X 0A2 • **España y Portugal:** Rolf C. Hagen España S.A., Av. de Beniparrell n.11 y 13, 46460 Silla, Valencia • **Malaysia:** Rolf C. Hagen (SEA) Sdn Bhd 43200 Cheras, Selangor D.E. • **Argentina:** Hagen S.A. Argentina, Rutherford 4459, Malvinas Argentina – CP 1615, Pcia. Bs.As.

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Hecho en China

#43020-43022

Printed in China
Imprimé en Chine
VER. 07/23

